

Beroep, op 1 december 1981 ingesteld door G. Spiridione Carraro tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen

(Zaak 305/81)

Bij het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen is op 1 december 1981 beroep tegen de Commissie van de Europese Gemeenschappen ingesteld door G. Spiridione Carraro te Ispra (Varese, Italië), vertegenwoordigd door M. Slusny, advocaat te Brussel, domicilie kiezende te Luxemburg bij F. Avena, rue de la Libération 29, Strassen.

De conclusies, het middel en de voornaamste argumenten zijn gelijk aan die in zaak 304/81.

Verzoek van het Bundesfinanzhof van 27 oktober 1981 om een prejudiciële beslissing in het geding tussen de firma H. P. Klughardt OHG en het Hauptzollamt Hamburg-St. Annen; interveniënt: de Bondsminister van Financiën

(Zaak 309/81)

Het Bundesfinanzhof, VIIe Senat, heeft bij beschikking van 27 oktober 1981, ingekomen ter griffie van het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen op 3 december 1981, in het geding tussen de firma H. P. Klughardt OHG, Hamburg, en het Hauptzollamt Hamburg-St. Annen, het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen verzocht om een prejudiciële beslissing over de volgende vragen:

1. Valt krachtens Verordening (EEG) nr. 425/77 ⁽¹⁾ vlees van wilde buffels onder de gemeenschappelijke ordening der markten voor rundvlees?
2. Zo ja, is Verordening (EEG) nr. 425/77 dan in zoverre ongeldig wegens schending van artikel 190 EEG-Verdrag?

⁽¹⁾ PB nr. L 61 van 5. 3. 1977, blz. 1.

Doorhaling van zaken 41/81 en 121/81 ⁽¹⁾

Bij beschikking van 10 november 1981 heeft het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen de doorhaling in het register gelast van de zaken 41/81 en 121/81: Metallurgiki Halyps SA tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen.

⁽¹⁾ PB nr. C 53 van 12. 3. 1981 (zaak 41/81) en PB nr. C 139 van 10. 6. 1981 (zaak 121/81).